

本報特啟
本報開辦有年久為
各界所信用惟遠來
工價與紙價較前多
增故全報各處所
售之報費亦隨之而
形其凡凡閱報諸君
已閱及未閱者仰將
報費寄來俾因小費
未便轉託本埠某號
代支亦可開報
諸君幸垂察焉

中華民國九年十一月廿二

大漢公報

夏歷歲次庚申十月十肆日

號九一期星(卷五)

本報價目本埠派到
每月收銀七毛五分
派不到貼郵票寄
每月收銀壹元五角
各埠及美國每年收
英金九元一角五分
七元五角
及外埠每月收英金
十二元除禮拜日外
皆按日早閱無論取
閱久暫報費均仰先
惠空函定閱恕不奉
呈本報特啟

論說

家庭教育即為社會基礎

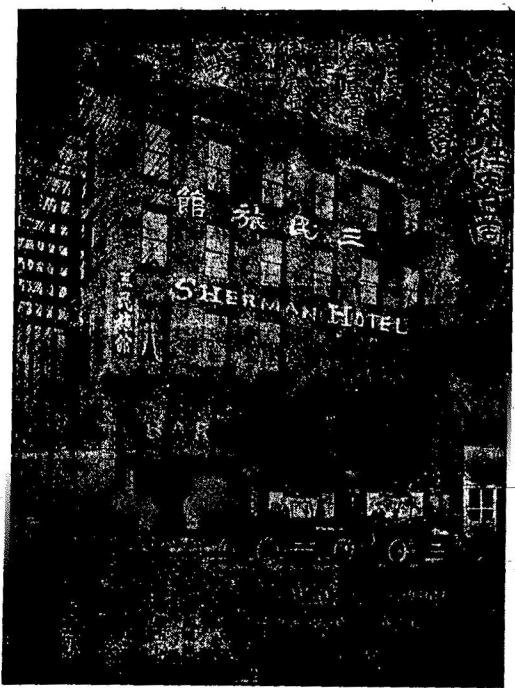
(翹)

社會之設。所以增廣見聞。養成常識者也。國家之隆污。端資社會之良否。社會之良否。又視個人之程度以爲衡。然程度之高下。蓋必從稗年之教育定也。是家庭之教育。尙矣。今之學者。動言社會主義。華學焉求日新之計。視前此之教育。如傾圮之宮室。如荒廢之田園。必欲除其朽壤。變其糞土而後已。自其外而觀之。見其口誦格致之名詞。一若心受格致之理想。惟綜核其實。但知建築與壯觀之必要。而不知培植與根本之尤重。根本培植。即家庭教育之謂也。新室必建於舊基。新木必栽於舊土。維新社會。必建立於舊古不磨之家庭教育。使不揣其本。而齊其末。對於社會倫理基礎已搖矣。焉能持之以久乎。

千古肖之才。大半由於姑息。敗家之子。大端起於婦人。家庭教育之不良。貽斯人以終身之缺憾。是災禍所階。大舜亦奉爲嚴父。衣履禦冷。閔子亦視爲慈親。人惟有所不忍於其家庭。乃能存不忍之心以應事接物。所謂親親而仁民。仁民而愛物者此也。或曰。我國人之家庭。未有良好之教育。童年嬉戲一室。所藉以教養者。二人。其在富貴之家。溺愛不明。即其偶越範圍。視爲頑要。及其稍長。縱欲敗度。蕩檢踰閑。不加約束。迨習染日深。不難流爲匪類。其弊常常見之。至於貧寒之戶。其父母目不識丁。不知家庭。標準何如。不知家庭之模範何如。父母尚淺識寡聞。焉有良好之教育以課其子。而其流弊亦數見不鮮。是家庭基礎已壞。詎能出而應事接物也。然凡此皆爲父母者之無以教育其子。非謂社會不必推本於家庭也。自民國成立以來。新進之士。各各其見。遂爲無本之談。不免背民而戾俗。間有篤學之士。起而與之反抗。演成新舊學說交關之現象。故今日社會之因應。莫衷一是。值此滄海橫流。狡焉思逞。亦失家庭之訓練。以致汨沒其生。長之機。雖然也。夫教育爲養成將來之領袖。人各有識見。發明議論。所不及。變化識見所未達。端賴社會之增長。轉移。然社會之基礎。必本於家庭之訓練。家庭之訓練。推而爲社會之進化。夫固相需相因不可離而二之也。吾請申言家庭教育即爲社會之基礎乎。

(未完)

(館旅大民三)



江夏堂百子會展期截廣告

本堂百子會原訂十月卅日一律繳齊惟各兄弟散處殊方且因工務牽纏未及周知近來示問取章程部尙見源不絕故再展期至本年十二月卅一號止截如有志附股者及早呈報免致限滿見遺可也至遠處遐隔再有未暇底藉者仰賜函問取章程部再閱爲禱

公函 黃江夏堂啓

文壇諸詞長注意

本社第壹會徵聯原定月之拾五號截卷惟邇日美東各埠投卷者絡繹不絕且有來函下問者本社同人候台對榜印就頒發後可止截云云故同人等恐拂諸君垂愛之雅意又恐遠方賜教愆期不得不遷延以待決於以本月三拾號爲限逾限者不收乞爲原諒

謹將第二會聯題呈 電

朱兆莘先生評閱

聯 大才學風雪江國 ○○○○○○
聯 高大學才雪風國江 ○○○○○○
送金門鎮領事

前後兩會均包足賞格

孖銀銀行

MERCHANTS BANK OF CANADA

436 Columbia Ave. Vancouver B.C.

部務事人華

▲儉積廣告
天下人無成于勤儉而敗于揮霍勤儉致富之原揮霍。屢貧之培世之人恆愛富而厭貧。矣曾亦思富貴之所由乎。富貴之所由固宜儉積。平時也。行爲利便世人儉積起見特設一節儉貯蓄部凡各界人等每有餘積有一員以上者隨時可以附貯積少成多亦致富之一道也此佈

▲資本共公積零千六百萬
▲分行共三百餘家
孖銀銀行司理非魯氏啓

舖靴雙慎路委

女人時款新秋靴款式雅緻特別悅目穿著自然舒暢精粗各別本號之貨物爲西方最完美最先到市佛佛是秋新出之款式陳列以便貴客選擇黑襪灰各色俱全請來參觀加意歡迎希爲留心賜顧是荷

秋天新靴式

一間專售男靴
一間專售女靴

WILSONS SHOE STORE

157 159 Hastings St. W.

Ne ar Cambie Stret,

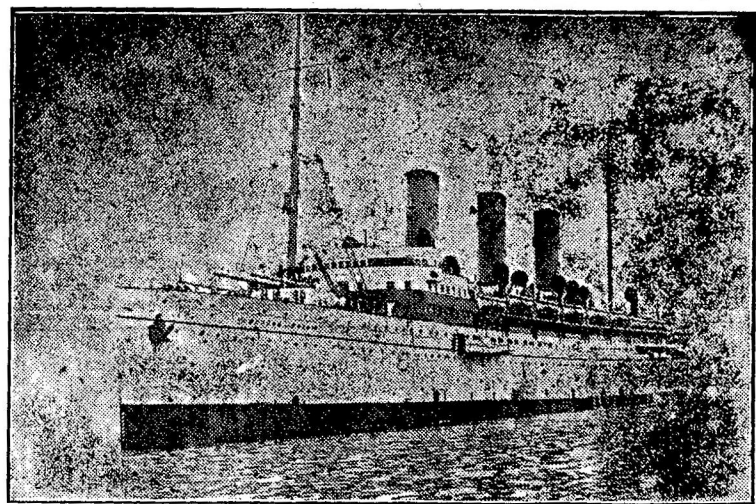
到又米

Imperial Grain and Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517

VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗官粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不羅羅公司謹啓

司公船輪亞丕四



敬祈惠顧

諸君東旋

(客) (華) (迎) (歡)

亞洲皇后	十月廿一
俄國皇后	十月十八
滿提高	十月廿七
日本皇后	十一月七
亞洲皇后	十一月十六
俄國皇后	十一月十三

赴香港最近船期

址住信通施徒司

SETO MORE

Asiatic Pass Agent,

C. P. O. S. Ltd.

VANCOUVER, B. C.

打士火理司總務客

J. J. FORSTER

General Agent

C. P. O. S. Ltd.

VANCOUVER, B. C.

本報專電

●徐樹錚已由日使館逃走北京政府即
●提出抗議日使含糊答覆大不滿意當
●有交涉

●桂省已有事變運動驅逐陸榮廷肇慶
●桂軍數千盡行退回梧州即由粵軍收
●復肇慶

●唐繼堯劉顯世對於議和意見主張召
●集六年憲法會議新舊國會悉聽民意
●處置中央每年協助黔各四十萬元

●英美法日公使曾以新銀團會議情形
●照會北京政府聞政府對於地丁担保
●鐵路統一均表反對

●西伯利亞戰局之面面觀
●北京電：在東部西伯利亞之過激黨。又攻擊反過激黨。佔領赤塔東南二百一十五英里之波加爾。反過激黨首領謝爾諾夫。刻在波加爾東南七十英里之滿洲車站。與過激黨作戰。強半逃入中國境內。立被解送。武裝。現勞農政府似有積極掃除敵人之決心。故下令實行動員。謝爾諾夫之軍隊及已故克伯爾所部之殘軍。海參威政府如不承認赤塔勞農政府權勢。則亦將其推翻。

●協約國與希臘時局
●巴黎電：英法兩國總統因見近東時局之嚴重。特於本星期內在倫敦會議。共謀應付方法。此項會議。當將決定對於希臘首相溫尼羅斯失敗。高加索一帶過激黨前進。及南俄及過激黨領袖維格爾敗北後之共同行動。又法外交部接獲希臘電稱。任首相維格爾已通請希臘各皇族(前王君士坦丁亦在其列)復返希臘。國會將於本月二十五日召集。希臘政府並將戰時收存之克利島之海軍訓練的希臘將校百名。一律赦免。

●美國反對英法在土之行動
●華盛頓電：茲悉美國政府通牒英法兩國政府。反抗協約國所訂開拓前土耳其帝國領土之一切密約。自英法兩國締結協約。關於開採美索波達米亞石油礦一事。被洩露後。美國政府即曾提出抗議。謂此種密約。係與美國所主張各國在委任統治諸國之權利相背。而英法兩國所答覆。則謂此種密約。並無妨礙別國利益。或與別國權利有礙。此次通牒。即取覆英法兩國云。

●國際聯盟條約修改之先聲
●給尼發電：荷蘭外務大臣尼柏二十日在國際聯盟會議席上。提出修正關於條約修改之十八條之議案。此為對於聯盟條約修改之著手辦法。該議案即規定由議會或委員會重行磋商第十八條。俾得更為明瞭。因該條含有數種解釋。而其簡單之規定。則各國所訂立之條約。未經向聯盟註冊。當不能有所拘束。故尼氏主張對於此條。予以秘密之研究。使其一目了然。以免發生誤會。

●中國全國之軍隊
●北京電：近來中國軍隊。非但不減。反而大加。一九二九年正月一日之調查。中國二十一省。有兵計一百一十萬人。至本年八月一日。已加至一百六十萬人。中間四十萬人。實抵日本全國之兵。直皖戰後。敗兵未可遺散。乃由勝者吸收。如曹錕收邊防軍三師。張作霖則收西方三混成旅。同時馮玉祥與吳佩孚之混成旅。均變為師。將官視兵為私產。故求其多。希望効忠於己。可謂一己之勢力。譬如王占元調蘇督。率其第二師。同至南京。以數目計。中國之兵。可謂世界最多者。惟祇能為民造福而已。

●本埠新聞
●御車失慎撞傷西婦 西人麥尼路。寓孤亞街二百零九號。于禮拜六朝。與西婦麥伊尹駕車出遊。行至南雲埠。車已轉彎兩次。幸未傷人。不料行至傾士威近嘴士街處。又與麥連所駕之車相撞。西婦麥伊尹受微傷。由哥活活東醫士車突擊治云。

●學童學費無校收容 禮拜六日。學務部長報告稱。現在學童眾多。本市之校。共有七十班。每班學生四十餘。且有五十班為學生五十餘名者。甚至有等校。無法收容。迫得區分學生為上午下午兩班。祇讀書半日者。擠擁若此。轉瞬冬去春來。新生報名者。又必源源不絕。如非不招收則已。若仍招收。則惟有將年滿十六歲之學童。概行退學出校。否則無地安置云云。

●國無游民則生者衆 近因工情日形冷落。失業者

●源生泰運舖廣告
●啟者本店向設于云埠打街源生泰運舖街經已多年久蒙僑胞垂顧深感莫銘今擴充營業遷往源生泰運舖街門牌五百一拾肆號照常營業並接辦祖傳祖傳金銀首飾信託快捷妥當如蒙賜顧格外歡迎所有函件來往請照上列西字字號來往無誤
民國九年十一月四號
Yuen Sang Tai & Co. Hardware
514 Main St. P.O. Box 514 Phone 5468
VANCOUVER, B. C.

●山城致公堂拾月各昆仲捐助香油芳名列
●比尹育才社捐廿元 甄毓慶 各三元 馬光錫 各二元 鍾生 二大元 鍾啓然 莊伙 李觀蘭 鍾鍊 余悅章 陳煥棠 林時美 中和堂 每元半 鍾達 熊奕杰 謝衡南 各一元 蔣偉生 五元 鍾美 各五元 馬光錫 梁慶 甄毓 各一元

●鳴謝
●啟者弟今倦遊思返荷蒙各戚友殷勤致餞並蒙日前各界踴躍重注者大不乏人當一握別今因迫於家計行旌在即暫時遠遊乞為原諒
民國九年十一月十六日 黃煥劍叩

●代謝
●啟者族弟王添籍貫香山隆都人遠離祖國僑居加屬向備于北化街板橋日前因操勞不慎被機力壓斃情形極慘後蒙各梓里捐資掩埋既而既歸結于來世弟與死者誼綿宗盟特登報為捐者表揚高誼
民國九年十一月十六日 弟王寶成 王永芳全啓

●聲明承受
●啟者品地比雷官成園因志圖別業願將該園什物使用全盤項與李合勝承受受訖期於月之廿四號在左治街二百三十七號聚華房交易清楚倘日前雷官成園與中西人等數目轉帳未清仰於交易以前報明理妥自交易後承受人概不置理特登報聲明免致後論此佈
李合勝堂啓

●林文燦先生的確拿手醫跌打
●弟在坡城耕園偶遇馬走車拋地跌折右手跨腿走側此時此際痛苦不堪即請中西醫士調理月餘均見效驗獨弗能舉動反為直了一般以為此手今已矣幸得吾兄時波提及文燦先生之名一經一驚醒夢中人即診診往雲就醫求先生調治果然藥到回春至今全愈還我自由感醫之恩無以為報特誌數言顯揚先生之拿手
先生掛號處同仁堂打東街叁百一十一號
民國九年十月 曹邑南村伍時尊謹頌

●西氏應驗膏丹丸散
●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。
●仙方參茸特別戒煙茶葉每兩銀壹元伍角。凡患煙癮者。購此茶葉。每日飲之。不日即可斷癮。此茶葉。乃西氏秘傳。功效如神。不可不試。
●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●西氏氏久經傳名。精研醫術。獨具真傳。專治諸症。無不立應。茲將應驗膏丹丸散。開列於後。以便僑胞。隨時購用。不勝感荷之至。

●老市倫
●致公堂鳴謝
●啟者。致公堂。於十月。舉行。義演。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。
●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

●致公堂。鳴謝。各界。僑胞。踴躍。參加。義演。所得。款項。悉數。撥充。賑濟。義舉。感人。至深。特。誌。鳴謝。以。表。謝忱。

省工務部長。報稱本處無業之民。約在萬人以上。爾等稍有可圖。切不可前來。以致遷延時日。並破耗來往費云。

●●嚴查違法行動 溫地辟廿號電。本埠邇來謀殺人。

Chee Kung Tong Chinese Free Mason Port Hammond B.C.

●● 今朝銀行(每百)七十四元

香港肇豐泰行司理人蕭乃南謹啓

Phone Sey. 4385
1 Penber St. W.
VANCOUVER, B. C.
司理吳兆祥啓

財政員
吳澤謳
周家谷
阮翠
黃節章

1

參米結宰製風腸臘
 味其味香甜適口尤
 爲顧客讚美如蒙光
 顧定必從廉取價以
 圖久遠交易仰
 君留心焉
 ▲喊線詩磨
 四〇五三

士農工商終歲勤動其思想
操作之賴精神為之作用也思想
過度之作疲勞寔為愈損之起
點若仍放蕩形骸迷戀夜色
固有之精神破耗旋如遺洩頻

補救

溺耳鳴眼花
腰痛肢疲
等病狀相
繼而發生

英海外僑梓如有此弊既
銷磨于前速圖補救于後

我必補血丸

每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半小料三元
每盒卅元

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

總發行所大埠吉生行大藥房

▲電話 (詩吟) 二六六零

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港順利匯兌局司理人伍尚銀李樂林等扶

●星月匯水時價

我國橋胞。而土商。匯銀回國。皆欲
為到。即收者快。惟如拿大者。中國人
未設有匯兌局。向由西人銀行。將匯
但西人銀行。所用收支時候。於我華
人。多有不便者。仍也該匯兌。到後。推
往銀行。向收。要候西人。對命。未碼。養
出。办。所。取。股。皇。字。牌。担保。方。能。支。銀
此。者。須。候。半。日。始。能。取。銀。用。不。免。費
時。阻。弟。有。幸。此。特。刊。報。行。親。往
局。年。論。近。有。期。可。及。收。銀。行。親。往
以。支。銀。紙。條。漢。條。胞。及。商。人。支。匯
等。到。後。隨時。可以。支。收。或。由。電。匯
終。乃。收。版。免。人。担。保。阻。攔。時候。也
此。若。內。埠。祥。里。垂。通。故。由。信。銷。買。拆
打。紙。付。來。送。乃。出。於。五。匯。各。樣。事。務
務。办。金。山。貨。物。資。常。牛。裕。乃。係。利。便
上。商。起。色。仰。蒙。留。意。賜。顧。主。幸
●本號常有大小金銀便換

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種
名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞
時款男女花鞋綉綢巾送禮糖菓紙料
炮竹等器妙索唐番書籍雜貨醬料各江
地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉
倘蒙惠顧祈照後列住址付信便安

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾碼時
款上等西裝靴長短膠靴等

舖在片打街門牌七十七號

(賦線詩毛八九九)

特別廣告

雲高華金利源謹白

美港出帆日
諏訪丸
十二月十六日
伏見丸
月廿七日

日本郵船公司

Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.
 日本郵船株式會社
 大 北 車 路 公 司
 The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.

材藥道地省各辦選
WING ON CO.
Pender St. W. P. O. Box 12
VANCOUVER, B. C.

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗疳疔散 每樽一元
斷根癰藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥 每樽五毛
止咳藥羌 每兩二毛五
正野山花旗參 卽平沽

精製中西糖 同昌記 自製中西送禮
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十二號 電話矢磨二四〇四
雲高華 永安藥房司理人 楊樹全啓
葉君邦

磚樓兩座 特別平沽

一在喜士定街東四百號博洛連十庫層 一在佐治街東二百號博洛連兩處俱有升降機取價 萬 每銀期權緩又有木樓在天寅街五百號博洛內有八房價銀 千二百元如意者請來面議

YEE CHONG LUNG
P.O. Box 342 Phone Sey. 5984
9 Carrall St. SICOUEVE

本號設在云埠卡路
街門牌五三九號
祖傳米茶油糖福食
雜貨等物俱全各省
地道藥材參茸玉桂

司林立
理林普盛啓

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競趨向也本號特聘一等工師復煉十成金葉均造金銀雲高

首飾大小俱全以候諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

八八七八
舖在廣東街對
面門牌十七號

何年承接
電火水籠

五洲大藥房
新張伊始誠恐島埠未及週知特錄數言以便
諸君幸垂鑒臨臨可也此打街門牌十三號為
省本地道南材莊正合膏丹丸散膏丹生人玉體時
因外科醫生寓內子醫男醫因外全科跌打刀傷軟骨
柳疔疔瘡癰疽便毒等症數年經驗湯藥愈速近年補肺
鶴膝風濕脚腫子雞卵症並細心研元氣種內外科症
製名種膏丹丸散以便僑商而未能親視者之用幸甚
新張伊始誠恐島埠未及週知特錄數言以便

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 FENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sep. 4613
SINGAPORE, S. C.

有常

自來血寄中

此藥在脚上黃浮若紅腫服此丸
能散瘀生肌理指骨風濕重之
方能白濁瘡甚丸為眼疾立止
補腦安心寧神丸為新化 生食
設行不通消腫止痛故為服此丸
立止肚痛丸 為服此丸
運通氣市丸 為個壹元

正脾胆

仙傳種子丸為服此丸
本家寶秘金補腎丸為新化
本家寶秘代埋丸為治心
日久虛渴調經丸為兩丸
此滋養病者宜早服此丸
延年益壽古書生肌膏速建
婦女白帶丸為新化 立止
婦女調經種子丸為新化 是

●海狗鞭 ●脾弱腎
●臭鼠胆 ●止花旗

茵陳打跌 金耳環

加拿大
雲高華
花旗麵廠出世廣告

蓋聞飲食不求精美實爲無裨于衛生
製造而不改良未可與之言營業就以
蛋麵而論小之可備一人一家之用大
之可供茶樓酒館之需苟不擴而充之
則陶者一人而用者萬室其不可也明
矣本廠特設新式之機器製成各種之
蛋麵香甜爽滑儘可充腸配製精良差
堪適口若云價值務必從廉況且交付
更爲快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光
顧脩極歡迎

舖在俎治街門牌四百三十三號
電話休倫一六七

每磅毫五 發行相宜

製麵師雷家協
司理人
雷法紹
啓

433 Georgia St. East Vancouver, B. C.

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果
海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項
雜貨俱全蘇杭絲髮顧繡綢巾時款男女
鞋襪送禮香鹼糖里各家膏丹丸散諸貨
俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙 垂
青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

●方漢記火肉常便

●代理粵城十參貝製陳皮片
入甫萬春園各項膏丹丸散發售

●舖在片打街門牌一百一十一號

●喊線(矢么)九一七六

云高
廣興隆司事人 方富健
啓

企霖文衣大裳舖

▲學童衣裳
時逢開學本號現新到
各等學童衣裳趨時欸
式極悅學童意思定價
公平敬祈留意

本店主人啓

▲◎▼ 笠賓臣衣裳舖廣告
買平衣裳請登樓上

Robinson's Clothes Shops
SUITS, OVERCOATS **\$25** **TOP-COATS**
 The Largest Exclusive Clothiers in Canada
 ALL ROBINSON'S CLOTHES SHOPS ARE UPSTAIRS
 OPEN SAT. TILL 10 PM.
 SATISFACTION GUARANTEED

廉價之衣裳莫若本號經有價目號
明一觀便知而物價不能與戰前相
等本號不計圖利甘心減低

價值	沽價
三十八元	十九元五毛
四十五元	二十六元八毛五
五十五元	三十三元七毛五
八十五元	三十八元八毛五
七拾五元	四拾四元九毛
八十元	四十九元九毛五
九十元	五十九元七毛五
一百元	六十八元五毛

本號鋪窻表明之事跡諸君請爲留
意如蒙光顧優禮歡迎

CLAYMAN LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

祖國新聞

齊燮元兼代蘇督之通電

齊燮元兼代蘇督之通電 李故巡撫使署自狀 海軍部一切情形 業於文日會同齊省長電達在案 頃奉國務院元電 齊省長此 伏念齊元在江蘇軍務任內 輔佐無狀 數限元戎 無可揮指 心已碎 本應引咎解職 藉贖愆尤 祇以蘇省安危 關係大局 驟失主將 人心恐慌 復承故部遺命 以地方之責 付託親躬 復荷全省同胞 一再勸勉 陳以大義 矢以同心 不得不忍辱籌事 雖現狀 蘇省承平 惟恐益增 義不敵辭 責無旁貸 惟有俟入局稍寬 仍當籲請中央 另簡賢能 俾得 現任蘇督之職 方寸無主 尚乞 鑒察 此致 國務院 齊燮元叩印

滇軍圖鄂之近訊

滇軍圖鄂之近訊 自李烈鈞在滇召集軍事會議後 對於原定軍事計畫 大為更改 近李已入湘 實謀湘鄂西之聯絡 至前鋒三路進攻之主力軍 亦已改定支隊 以黎天才總司令自領第一軍 任正面 召同柏烈武 仍領第二軍 兼指揮 以施南任左路 並新加刺宜招討使之職 以王安瀾一師 與張矩德 鄭合併 編成第三軍 任側面 由巫溪 鄂北 委任王為勳襄陽討使 另行任命藍天蔚兼任 湖北民政廳長 在施組設民政處 為將來省長之預備 刻正改編各部 調遣滇黔援隊 發難之期 當已不遠矣 又昨得軍事消息 李烈鈞圖鄂 刻正積極進行 試將 西陲情形 分述於下 (正式司令) 豫軍總司令王天縱 批 其接任司令張矩德 數月以來 原係代理 昨由李 氏 稟請唐都督 已正式委任張氏 為豫軍總司令 以 利進行 (檢查軍實) 鄂西豫軍諸部軍械雖多 亦極難 昨由李氏委派多人 分赴各部 調查軍械 如快槍 毛 瑟 十槍洋槍之類 開具報單 以便酌量補充 分別編 練 (如快槍毛瑟等為一隊) (聯絡進行) 柏氏赴湘 聞已 於各面 如夏斗寅張學清趙恒惕等 業經聯絡就緒 准 予一致行動 (編定隊伍) 聞李氏已擬編定鄂軍 演 軍兩師 第一師鄂軍一師 其整編諸部徒手軍隊 一 律發械 准在施鶴方面 嚴加訓練 以便補充

奉軍中止駐鄂之原因

奉軍中止駐鄂之原因 奉軍東部 協防鄂西 直接為張作霖擴充勢力範圍 間 接即奉鄂攜手之大結合 查奉軍原來計劃 本擬以第二 十八師南下 迨該師完全入關 令京漢路局備車運送 時吳子玉即電政府 謂以奉軍協防湖北 易若以直軍協 防湖北 況直軍第四混成旅旅長蕭恒山 又係鄂人 令 其保衛桑梓 當能克盡厥職 政府見吳子玉爭以直 軍防鄂 倘仍令奉軍南下 或釀不可收拾之局 乃設法 勸令第二十八師駐紮南苑 拱衛京畿 此奉軍中止 來鄂之原因也

蒙各埠捐建致公堂款項芳名列

- 致公堂五元 林立本二元 陳宗祥 鄭振秀 馬大宗 黃美錢 沈樹 曹榮華 梁前 劉佐臣 鄭星 俱一元 何就 曹翔舉 梁兆 廖壁山 陳榮松 關子樂 張天宇 黃煥煥 周萬 黃孔滋 黃翁世 鄧孔球 黃添 張其表 馬錦 黃如意 周國慶 郭厚添 黃貴 郭就財 朱榮滋 鄧就賢 鄧德樞 江文慶 馬策 江文慶 伍五毛

麗生號金銀首飾
LAI SANG CO.
432 Carrall Street
P. O. Box 586
VANCOUVER, B. C.

本號在溫高華卡盧街開張已閱十有餘年 所有金器首飾等件莫不異常精緻 久 蒙各界僑胞信仰 坑上仍未及週知 特登廣告 希為留心 光顧是盼

人葉曉初特啟

事務所
號六十東街定士喜在設
層七第
701-702 Holden Bldg.,
16 Hastings, St. E.
Vancouver B. C.

英文通信住址 如左

各種民利訴訟 華英文件 翻譯

何盈基
寓所電話詩摩五八二五

李給民
寓所電話詩摩八二三

宋良弼
寓所電話詩摩一五一五 R

請看醫界鉅子
弟作客是邦素來強健不料于月前偶染微疾服藥過度 至使元氣日弱變為洞泄之症日下十有餘次純是清水胃口 全閉不思飲食經各醫治均屬罔效自信以為病入膏肓難以 救藥當此病危之際不知所措幸得友人介紹請

李仲周先生 到診則曰寒邪侵脾水來侮土將及亡陽 隨用回陽逆鎮武等湯進一服而泄止過半再服而病若 失不旬月而身體復健得生存于兩大之間者乃藉先生 之妙手耳先生儒者也由儒而醫理想豐富醫學深奧懸壺云 弟活人無算無怪有口皆碑也弟非好為歌功頌德不過告世 之有病者知所求診焉耳

先生寓雲高華利源號精醫花柳各症
民國九年十一月五日 恩弟曾傳修冠

買薯仔包者注意
啓者本公司有頭等薯仔包五十千個發賣每個取價八仙合 意者請來買之勿失此良機可也

Chicago Junk Co. 625 Main St. Phone Sey 4299

鐵城崇義會通告
公啓者本會前為集股自置實業事向訂購到片打街三民旅 館全座地段樓宇於昨拾月三十號業經正式交易此後概歸 本會管理取租凡我本會同人如有認股未會繳股銀者祈速 交來以應要需若未會認股者請速認股以免股滿見遺今議 定前收到之股銀由十一月零起息如在十二月廿五號以 前交來者亦可通融辦理一律全時起息此佈

民國九年十一月貳號公啓

秘眞先生 醫述神妙
弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛楚難堪加以皮外時發 疔毒形如米仔痛楚難堪日久氣血虛弱之不能補之不得再四思 醫束手無策良朋及秘眞先生治病有內外之專門醫藥得元化之法久經 驗中外傳名弟即付銀卅元將症寫明取藥服之得愈秘眞先生寄到茶丸 及用法單紙照法服之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消 一半續服茶丸九之數禮拜其行毒毒盡毒盡毒盡之患消之患消 搜骨丹及扶元丸九之數禮拜其行毒毒盡毒盡毒盡之患消之患消 體弱常健強健強健強健強健強健強健強健強健強健強健強健強健 云云士堪謂色道超羣升平 弟因色慾過度睡後滑精以工作勞傷其真氣陰火上升神疲而喘 無痰熱時或鼻血時流時咳嗽時有痰時發熱時發熱時發熱時發熱 家兄黃兆章指示速付赤銀一十元往秘眞先生處取藥服之即得 上茶丸九及用法單紙依其所定之法服之連服十日其全身筋骨 熱感而鼻血及痰止其三之一弟見其功效神速付銀取藥服之 月之久其患悉除清今以全體康強氣血增長體力雄健如壯年回生之 永遠不忘略為表揚以彰大德

請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽數年之久屢醫不效咳嗽上湧喉嚨仍骨瘦如柴精神極幸得良 朋指示付銀五元求秘眞先生照法付藥服之連服十日其全身筋骨 生清日久頑症悉除咳嗽不復發矣弟感其德特書此以誌謝忱 南海弟周連輝拜頌

請看秘眞先生自製補身之丸效
弟等體質素弱氣血兩虧腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦食補品 未見功效蒙朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘眞先 生收入後蒙寄來參茸四寶鹿尾丸九及四寶鹿尾丸九均皆照法服之 之法服完吞食完此丸九其胃口大開飲食消化氣血增加四肢強健筋骨有 力見其功效神速速付銀卅元取九補藥現在體健神清足可知秘眞先 生製藥得法確有真傳遠近同胞諸君若欲補身者請速付來取九吞食當知此 丸為衛生之聖品也 大呂宋加蘭新會弟朱維屏 劉昌全 弟等體質素弱氣血兩虧腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦食補品 未見功效蒙朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘眞先 生收入後蒙寄來參茸四寶鹿尾丸九及四寶鹿尾丸九均皆照法服之 之法服完吞食完此丸九其胃口大開飲食消化氣血增加四肢強健筋骨有 力見其功效神速速付銀卅元取九補藥現在體健神清足可知秘眞先 生製藥得法確有真傳遠近同胞諸君若欲補身者請速付來取九吞食當知此 丸為衛生之聖品也 大呂宋加蘭新會弟朱維屏 劉昌全

秘眞先生 醫述神妙
弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛楚難堪加以皮外時發 疔毒形如米仔痛楚難堪日久氣血虛弱之不能補之不得再四思 醫束手無策良朋及秘眞先生治病有內外之專門醫藥得元化之法久經 驗中外傳名弟即付銀卅元將症寫明取藥服之得愈秘眞先生寄到茶丸 及用法單紙照法服之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消 一半續服茶丸九之數禮拜其行毒毒盡毒盡毒盡之患消之患消 搜骨丹及扶元丸九之數禮拜其行毒毒盡毒盡毒盡之患消之患消 體弱常健強健強健強健強健強健強健強健強健強健強健強健 云云士堪謂色道超羣升平 弟因色慾過度睡後滑精以工作勞傷其真氣陰火上升神疲而喘 無痰熱時或鼻血時流時咳嗽時有痰時發熱時發熱時發熱時發熱 家兄黃兆章指示速付赤銀一十元往秘眞先生處取藥服之即得 上茶丸九及用法單紙依其所定之法服之連服十日其全身筋骨 熱感而鼻血及痰止其三之一弟見其功效神速付銀取藥服之 月之久其患悉除清今以全體康強氣血增長體力雄健如壯年回生之 永遠不忘略為表揚以彰大德

請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽數年之久屢醫不效咳嗽上湧喉嚨仍骨瘦如柴精神極幸得良 朋指示付銀五元求秘眞先生照法付藥服之連服十日其全身筋骨 生清日久頑症悉除咳嗽不復發矣弟感其德特書此以誌謝忱 南海弟周連輝拜頌

請看秘眞先生自製補身之丸效
弟等體質素弱氣血兩虧腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦食補品 未見功效蒙朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘眞先 生收入後蒙寄來參茸四寶鹿尾丸九及四寶鹿尾丸九均皆照法服之 之法服完吞食完此丸九其胃口大開飲食消化氣血增加四肢強健筋骨有 力見其功效神速速付銀卅元取九補藥現在體健神清足可知秘眞先 生製藥得法確有真傳遠近同胞諸君若欲補身者請速付來取九吞食當知此 丸為衛生之聖品也 大呂宋加蘭新會弟朱維屏 劉昌全 弟等體質素弱氣血兩虧腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦食補品 未見功效蒙朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘眞先 生收入後蒙寄來參茸四寶鹿尾丸九及四寶鹿尾丸九均皆照法服之 之法服完吞食完此丸九其胃口大開飲食消化氣血增加四肢強健筋骨有 力見其功效神速速付銀卅元取九補藥現在體健神清足可知秘眞先 生製藥得法確有真傳遠近同胞諸君若欲補身者請速付來取九吞食當知此 丸為衛生之聖品也 大呂宋加蘭新會弟朱維屏 劉昌全

眼科聖手
秘眞先生醫術高明數年前因患眼疾不知不覺其眼視物略見朦朧後至年 餘幾乎不能見物由兄弟留心細看其目內中點其白汁結膜隨人隨付赤十 元與寫明眼患情形取藥服之秘眞先生訂明此症乃係眼內下障 白障障之症也即由先生付來茶六包珍珍鹿尾丸九與內消障丸九其 包茶食丸九服畢即見光明眼內之障即見光明眼內之障即見光明眼內之障 清除自覺眼內復現視物光明神氣充足誠賴先生復我光明之恩不勝感 言以彰深德也 必球下埠曾邑弟李元新拜

各埠捐款善士均鑒啓者
九月一號繳部之期已
過請即交銀繳部
以便速定校式早日

興工為盼
駐域埠 台僑捐建台山中校總啓
加拿大

秘眞先生 醫述神妙
弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛楚難堪加以皮外時發 疔毒形如米仔痛楚難堪日久氣血虛弱之不能補之不得再四思 醫束手無策良朋及秘眞先生治病有內外之專門醫藥得元化之法久經 驗中外傳名弟即付銀卅元將症寫明取藥服之得愈秘眞先生寄到茶丸 及用法單紙照法服之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消 一半續服茶丸九之數禮拜其行毒毒盡毒盡毒盡之患消之患消 搜骨丹及扶元丸九之數禮拜其行毒毒盡毒盡毒盡之患消之患消 體弱常健強健強健強健強健強健強健強健強健強健強健強健 云云士堪謂色道超羣升平 弟因色慾過度睡後滑精以工作勞傷其真氣陰火上升神疲而喘 無痰熱時或鼻血時流時咳嗽時有痰時發熱時發熱時發熱時發熱 家兄黃兆章指示速付赤銀一十元往秘眞先生處取藥服之即得 上茶丸九及用法單紙依其所定之法服之連服十日其全身筋骨 熱感而鼻血及痰止其三之一弟見其功效神速付銀取藥服之 月之久其患悉除清今以全體康強氣血增長體力雄健如壯年回生之 永遠不忘略為表揚以彰大德

請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽數年之久屢醫不效咳嗽上湧喉嚨仍骨瘦如柴精神極幸得良 朋指示付銀五元求秘眞先生照法付藥服之連服十日其全身筋骨 生清日久頑症悉除咳嗽不復發矣弟感其德特書此以誌謝忱 南海弟周連輝拜頌

請看秘眞先生自製補身之丸效
弟等體質素弱氣血兩虧腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦食補品 未見功效蒙朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘眞先 生收入後蒙寄來參茸四寶鹿尾丸九及四寶鹿尾丸九均皆照法服之 之法服完吞食完此丸九其胃口大開飲食消化氣血增加四肢強健筋骨有 力見其功效神速速付銀卅元取九補藥現在體健神清足可知秘眞先 生製藥得法確有真傳遠近同胞諸君若欲補身者請速付來取九吞食當知此 丸為衛生之聖品也 大呂宋加蘭新會弟朱維屏 劉昌全 弟等體質素弱氣血兩虧腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦食補品 未見功效蒙朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘眞先 生收入後蒙寄來參茸四寶鹿尾丸九及四寶鹿尾丸九均皆照法服之 之法服完吞食完此丸九其胃口大開飲食消化氣血增加四肢強健筋骨有 力見其功效神速速付銀卅元取九補藥現在體健神清足可知秘眞先 生製藥得法確有真傳遠近同胞諸君若欲補身者請速付來取九吞食當知此 丸為衛生之聖品也 大呂宋加蘭新會弟朱維屏 劉昌全

秘眞先生 醫述神妙
弟染花柳之症醫理十餘年常醫不效但其全身痛楚難堪加以皮外時發 疔毒形如米仔痛楚難堪日久氣血虛弱之不能補之不得再四思 醫束手無策良朋及秘眞先生治病有內外之專門醫藥得元化之法久經 驗中外傳名弟即付銀卅元將症寫明取藥服之得愈秘眞先生寄到茶丸 及用法單紙照法服之連服十日其全身筋骨四肢活動痛楚之患消 一半續服茶丸九之數禮拜其行毒毒盡毒盡毒盡之患消之患消 搜骨丹及扶元丸九之數禮拜其行毒毒盡毒盡毒盡之患消之患消 體弱常健強健強健強健強健強健強健強健強健強健強健強健 云云士堪謂色道超羣升平 弟因色慾過度睡後滑精以工作勞傷其真氣陰火上升神疲而喘 無痰熱時或鼻血時流時咳嗽時有痰時發熱時發熱時發熱時發熱 家兄黃兆章指示速付赤銀一十元往秘眞先生處取藥服之即得 上茶丸九及用法單紙依其所定之法服之連服十日其全身筋骨 熱感而鼻血及痰止其三之一弟見其功效神速付銀取藥服之 月之久其患悉除清今以全體康強氣血增長體力雄健如壯年回生之 永遠不忘略為表揚以彰大德

請看大醫生治咳之得法
弟染咳嗽數年之久屢醫不效咳嗽上湧喉嚨仍骨瘦如柴精神極幸得良 朋指示付銀五元求秘眞先生照法付藥服之連服十日其全身筋骨 生清日久頑症悉除咳嗽不復發矣弟感其德特書此以誌謝忱 南海弟周連輝拜頌

請看秘眞先生自製補身之丸效
弟等體質素弱氣血兩虧腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦食補品 未見功效蒙朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘眞先 生收入後蒙寄來參茸四寶鹿尾丸九及四寶鹿尾丸九均皆照法服之 之法服完吞食完此丸九其胃口大開飲食消化氣血增加四肢強健筋骨有 力見其功效神速速付銀卅元取九補藥現在體健神清足可知秘眞先 生製藥得法確有真傳遠近同胞諸君若欲補身者請速付來取九吞食當知此 丸為衛生之聖品也 大呂宋加蘭新會弟朱維屏 劉昌全 弟等體質素弱氣血兩虧腦氣不強精神短少四肢無力全身困倦食補品 未見功效蒙朋友指示即付赤銀壹拾元并將虛弱情形寫明信內呈交秘眞先 生收入後蒙寄來參茸四寶鹿尾丸九及四寶鹿尾丸九均皆照法服之 之法服完吞食完此丸九其胃口大開飲食消化氣血增加四肢強健筋骨有 力見其功效神速速付銀卅元取九補藥現在體健神清足可知秘眞先 生製藥得法確有真傳遠近同胞諸君若欲補身者請速付來取九吞食當知此 丸為衛生之聖品也 大呂宋加蘭新會弟朱維屏 劉昌全

域埠有樓位出投
啓者本公司有館口壹間(在橫巷即舊 日大公司現新紐約館是也)內樓位六 張分投投充準於本月廿一(即禮拜日) 午後二時在該館(即新紐約館)投充 有有意者請依期到來投充可也 所有用具齊備欲知詳細規則請到 均和安馮永昌陳良相處問便知 九年十一月十六 域埠利僑公司啓

域埠致公總堂通告
爲通告事茲據域埠分堂委派代表馬本晏先生到堂會議 達公堂事聲稱稱購地建堂事已成立土木方興訂期十二月十 九日喬遷惟茲事體大需款一萬五千餘元方能事觀厥成現 計收到捐款並沙城昆仲認捐外尚欠甚鉅特委託代表馳赴總 堂集議籌措以竟厥功等因本堂爲此特招集會員開議會表 決派員隨同馬本晏先生遊埠籌捐以達目的仰各昆仲須知 沙城地據中樞設立公堂最關重要務期踴躍捐輸義成美舉 是爲至要切切通告 民國九年十一月十二日

廣東新聞

收束民軍之困難

羊城訪員來電云 此次粵軍在東江劇戰數月 尚未完全得手 實因桂系傾其全力抵抗 所有西北兩江 及高雷瓊崖各屬之防軍 亦即悉數調前線 死守惠州 以待西軍增援 陳總司令探悉內容 早已派遺黨人 潛返各屬 組織民軍響應 牽制其後方 使其兼顧難進退 故自魏李宣布獨立之初 即有民軍分頭起事 大張聲勢 此固陳總司令之一途計畫也 惟辦事處 已組織成立 擬即統一收管 不得別墅旗號 但各首領 多由鄒魯 鍾鼎基 周之貞 李耀漢 許崇智 李永基等輩 先行委任 各均藉口遠抗 聞有不欲歸附李魏節制 遂至一切收束 殊費手續 經湯督頒發命令 着駐防原防 不得擅自移動 免滋紛擾 將來仍商請各該總司令妥籌辦法 分別編遣 現計已受李指揮者僅十餘營 爲收束編遣則更居其少數云

陸蘭清獨立之通電

萬火急(街署)我粵自龍濟光竊據以來 吾民受制於外省人勢力之下者 亦既有年矣 近因湘省提倡自治 各省人士 風靡景從 故有粵軍回粵實行自治之舉 粵清以廣東人作廣東官 所部均屬粵籍 大義所在 實無可辭 謹于本月奉日奉所部官長兵士宣誓獨立 與陳總司令一致行動 自茲以往 軍政民政 咸與維新 振刷自治之精神 鞏固共和之基礎 諸公關懷大局 尙望隨時指示機宜 藉匡不逮 此間交通阻礙 電報往來 動需旬日 近因檢查嚴密 消息更爲隔絕 頃讀魏李兩公函電 陳總司令派員回粵宣示 決不希望粵督 以明素志 公舉湯先生廷光出任維持 以安粵局 此誠清極端感戴 務懇諸公顧念桑梓 立解紛擾 全粵幸甚 陸蘭清叩印

新督署辦事情形

羊城訪員專電湯廷光 在士敏土廠 設立督署 行署即設廠內中座樓上 開辦辦公廳 每日十點 由海珠前往 隨時開會 由交通電報發送 隨同往辦公者 爲湯家員 莫紀彭 吳鴻勳 李玉光 陳希哲 易廷彥 陳作棟 關於電報來往 及公函文件 多出湯家員 莫紀彭 陳希哲之手 一切佈置 及購買物件 則由易廷彥 陳作棟辦理 收支則由李玉光 暫管 以後公事漸多 擬即先設軍需各科 分科辦事 士敏土廠之河面 有海軍 同安 兩艦駐泊 由士敏土廠至海珠 沿海江等處 十二艘 行署內外 則有李魏所部各營營長 及由黃埔調同之海軍陸戰隊 海圻艦兵士 海軍醫官 營長士等 守衛極爲嚴密 是故士敏土廠人員 則在後座辦公云

駐維城籌建廣州先烈祠總分局通告

爲通告事 本局連日集議籌辦事宜 隨舉定林榮榮先生爲坎東協辦籌捐員 偕同黃伍二公出發 就日啓程特此通告 仰各埠公堂昆仲 預備妥爲接洽切盼

催繳綠簿

啓者頃接維城公堂函開內稱前奉准發給綠簿計開部之期已過有日尚未繳費且得款無多仰即齊刻將未繳部之費報催收俾得早日繳部之費合將未繳部之費名佈告仰即從速繳清將原部繳回深爲感便

現時遷往緬甸夾片打街

亞市高老婦 域多利致公總堂啓

二樓五號房

溫金有啓

內照常辦事

溫金有啓

移玉面商

溫金有啓

樓師狀有金溫

W. A. Cumyow
Canadian Bank of Commerce
501 Main St. Con. Pender
Vancouver, B.C.

偉士頓菓公司擴充招股廣告

本公司自擴充營業以來原定增募股本七拾萬元內在美國各埠招集三拾萬元中兩美洲洲集二十萬元內屬集二十萬元限九月三十日截止因在美洲所集股款雖足原定之數惟坎東及中兩美洲洲兩處招股員因出境照諸多阻礙原定截止期限已趕不及迫要展期至本年十二月止現在坎東招股員唐瑞年劉煥漢一君已到坎東各處招股助本公司大事業之進行將來發展僑界增光榮爲同人謀利益之幸(以代本字)

茲將本公司之進行列后

- (甲)過去之成績 ○公司於去年正月開始組織共集資二十萬元趕緊購置地段建築工廠定購機器僱用職工至九月已告完備五月開工製造罐頭食物所製造者不過梅桃梨茄數種至十月間核算計所做生意達一百三十萬元除工費外所得溢利達三十萬元經營不過數月成績之優竟能至此若再加擴充則獲利當不可限量矣
- (乙)現在之情形 ○公司於去年底召集股東會議宣布過去之成績後即一致贊成增招招股 ○實行擴充後起即辦理下開三大要事
- 一○公司在屋蓋點馬市區域之製造工廠實行加購地段增築工廠倉庫添置機器並建築木樓其餘座內設學校及遊戲場成一村落以僱工人居住工廠內可容工人千餘全廠占地共四部各落各種擴充工程早經告竣較舊時工廠約倍獨計擴充工廠之費已達八十一餘萬元規模之偉大可想見矣
- 二○公司除擴充工廠外并在沙加細度境購置大工廠一所及範圍一千八百畝二共價銀六十二萬元內有四十萬元訂明明年撥供該廠向由我華人富管上每年獲利極厚現歸○公司管理開工製造罐頭食物成績甚佳
- 三○公司又向檀香山經營波蘭兩所
- (丙)在檀香山茂島島所集股 ○本公司占有二十萬元已居其大多數故該島管理權全由○公司操縱(二)與檀香山華僑合資 ○公司佔有股○六萬五千元訂明今後五年內該島所出貨物運往十歐美洲各埠均由○公司全權代理運費扣用百分之五係歸○公司所得
- 以上各項需款一百八十萬元內除舊年攤供之四十萬向泰○實銀行揭用之廿五萬元外尚欠四十五萬元之數在銀行暫借足用雖則週轉上可以措置如究竟銀行揭項亦以早日清償爲佳同人等因此特議決再招股○七十萬元以利進行
- (內)將來之進行 ○公司荷僑波蘭及在屋蓋之大工廠數即開辦製造罐頭進款已源源而來俟增招之股○集有成數即兼辦出入口貨因辦貨出入與○公司製造品頗有密切關係之故○公司辦事所已分設於多處將來仍加擴充充貨之預備兼辦出入口貨則事半功倍可以預決此外又起運派委專員回國在上海廣州兩處相擇地方開設製造罐頭工廠將各等肉品蔬菜菓子牛奶魚鮮入罐以供四萬萬全之取求并開辦製造罐頭以僱○公司及別家需要此等大事業現已籌畫一切不久即派委專員回國實行與辦

增招第三期股

一○公司按照美國商律在加省註冊名偉士頓菓公司英文 WESTERN CANNING CO.

二○公司以採集瓜菓蔬菜豆類及各田產水產等物巧製入罐銷售于各埠爲宗旨

三○公司以屋蓋點馬市區域之菓爲總工廠二埠坑荷

偶檀香山波蘭島爲附屬工廠并擬即回祖國分設罐頭工廠于上海廣州兩處益加擴張營業

四○公司決定增招第三期股○七十萬元連舊股二十萬元溢利股二十萬元第二期股四十萬元合共一百五十萬元爲股份有限公司

五○公司原定每股一百員股銀一次收足收到股銀之口即發回正式股票以昭信用

六○公司股○利息八厘自收到股銀之日起計週年清算年結後下天派發

七○公司增招第三期股自○年五月一日起展至是年十二月三十日止第三期股份所享權利與第一期全等

八○公司每年結算所得溢利即以四成爲公積以六成按股均分如因擴張營業由董事局議決時得派溢利以厚資

九○公司提支款項須由總理司庫或書記署名方生效力

- 十○公司職員額定董事九名總理一名副理一名司庫一名核數二名中文書記一名西文書記一名
- 十一○公司董事局由股東全體組織之惟股東各箇人須占股五份以上方有被選權如不滿五份祇有選舉權無被選權
- 十二○公司各職員任期以一年爲限
- 十三○公司職員將屆滿時由當任總理預知會董事局通告各股東週年限三月二十日召集股東全體大會選舉董事局董事局成立限三日內由董事局舉定繼任職員所有董事職員如任事勤勞得連任以資熟手
- 十四○公司新舊職員須將經手數目款項文件物品及營業情形逐列冊于○東全體大會時報告一切以便交新職員接理清手續而昭公慎
- 十五○公司各職員如有不稱厥職者可由董事局核決開除并即選員接替如董事有不稱職者可由董事局核決開除
- 十六○公司全體股東週年限三月二十日舉行如有特別重要事項須股東全體解決時可由董事局召集臨時會議
- 十七○公司股東無論箇人或多人如占有股份全數十分之一者若有特別意見急須股東全體解決時亦可知會董事局召集股東臨時會議
- 十八○公司股東大會之議決權及選舉權俱照註冊章程按法辦理
- 十九○公司每屆股東大會如○人不暇到會可隨意擇股東一人爲代表惟該代表須將正式代權紙繳驗無偽方有效力
- 二十○公司所發股票○人儘可自由轉售惟欲改名字須將舊股票繳驗注銷方能換給新股票如股票或有毀失請求補給時須得股東商店保証並自行登報兩禮拜將毀失之股票號數聲明作廢方能補給
- 以上章程倘有未善可由股東年會時公同修正
- 總理陳伯興 副理譚南 司庫唐瑞年 中文書記陳明超 西文書記陳伯棠 核數員曾慧初 李梓青 董事陳伯興 唐瑞年 曾慧初 蔡傑輝 譚南 陳伯棠 黃煥興 司徒安 陳鑑石 招股員唐瑞年 劉煥漢 收銀處本公司 Western Canning Co. Oakland, Cal.
- 大埠贊成人 朱兆幸 駐金山總領事 關定波 中華會館及華商總會總董 黃槐新 寧陽會館主席 黃錦榮 潮州會館主席 司徒瑾 肇慶會館主席 余澤芳 合和會館主席 吳達榮 人和會館主席 林直勉 國民黨總支部部長 黃任賢 致公總支部主席 周廣韶 中華會館總幹事 趙超常 華商總會書記 加拿大雲坤贊成人 葉可標 駐雲正領事 陳維敏 領事主事 溫金有 中華會館主席 錢玉軒 中華會館書記 蔣宗漢 國民黨支部書記 陳樹人 國民黨支部總幹事

卡技利羊毛織造公司廣告

本公司開張多年專辦大幫上等全羊毛織造男女各色窄結衫發行價廉物美如各埠同胞欲買窄結衫我同胞最合用之號數爲(二十八)(二十六)并(三十四)每件價銀十三元五毫請寫明號數款式照西字門牌付來定必快捷妥當所有交易一律由(詩都姊)倘貨到步請即試驗如不合用原銀奉回祈留心光顧是所厚望 弟何林啓
Calgary Knitting Co. 111-2nd ave. 3
Calgary Alta.

大減特減貨價

本公司今因取盤已將貨物盡行平賣現又將公信押所有長短大銀金銀表寶石首飾各種貨物特別大減價平沽欲買平貨者幸勿失此機會

押舖收盤廣告

諸君日前有貨物押在本押未贖者請依是月十五號以前快來取贖逾期不到是爲自誤本押即將全盤貨物盡行發賣先此佈聞祈祈注意
民國九年十一月五號 日新公司 公信押同啓

欲買平架生者 快來

啟者本公司所有玻璃櫃架生準于十一月十三號招人承買如有欲買者請依期到來面議是荷 日新公司啓

黃奕章 致公堂會長 伍嵩超 大漢公報記者
張格杰 大漢公報總理 劉儒坤 啓新書林
鄭榮光 廣和源 陳宜耀 宜耀公司
劉和初 南發公司 李世璋 利源號
馬樞俊 永祥源 方文瀾 廣和隆
葉求茂 永生 黃紀杰 廣和隆
黃紀橋 廣和隆 廖翼朋 廣和隆
黃瑞鴻 新機明 吳連三 盛連記 馮昌珠 永泰隆
吳經樞 榮記 朱武財 沙連公司 林亦民 多路旅館
譚興源 榮盛 鄭修福 同德盛 司徒衍 衛光亞公司
朱繼卿 同德盛 唐君 同德盛 唐君 同德盛
黃子興 永和昌 葉曉初 麗生金舖 林德紹 同利源
鄭茂潤 益昌隆 陳灼和 楊春洪 公益
林普盛 裕昌隆 趙仍祥 三合公司 周家毅 廣和昌
盤 燕泰泰號 李照仍 華益棧 馬 紫永祥源
梁 晃泰生 黃孔昭 公源押 鄭 靖岐山公司
馬大治 梁啓治 劉新漢 鄭保榮 劉煥維
何榮球 司徒英石 詩亞東亞客務總司理

三禮拜仍然見其脚腫反出脚板底腫厚甚痛要拔雙杖又用夾底畧能移步其燕梳館嫌攔日子補工食過多着弟出埠入醫院將兩邊脚眼割開整正其骨約醫回原位終不能操作要元始能妥當云當時弟聽之雖乃不用自携醫費回念一醫未愈兩醫無功至第三醫如能奏效縱受痛苦猶不足惜萬一再醫數月未愈何難誤了終身日夜想來於心無主特將情形轉求曹統新先生解決此大事弟意以爲先生能醫則自携醫費以愈爲喜倘或不能監住入醫院割之幸先生同往燕梳館與其總理磋商決用唐藥該公司尢肯願支藥費先生遂出其手段先行整正脚眼骨次投內服外敷僅醫兩月步履安然如常操作似此看之我華醫理跌打諸君知津而治焉

多矣用登報端俾患跌打諸君知津而治焉

由域多利往香港船期列		新歷日期
夏威丸	九月廿八日	十二月廿八日
非洲丸	十月十五日	元月 十八日
亞利丸	十月三十日	元月 廿八日
遠拿丸	十一月廿日	二月 十二日
亞利丸	十二月一日	二月 廿五日
信拿丸	二月 初八日	
呂宋丸		

域多利埠 華人代理 華隆黃華 啓

民國九年九月十號



新說部

鄉愚欣鑒 桐

作先兆歟。言已取置肩之上。黯黑布巾。拭去額汗。揭衣者答曰。惟策誠然誠然。予家雄雞。于昨夜三更。喔喔然鳴。鄰家所畜者亦如之。吾兄恐有禍變來之語。的的然。謬論。不然。胡為雞鳴失時而天熱也。鄉人伐木。削去其皮。鉤而滑之。磊砢石為墊。架木其上。以作坐具。時則有跣足老人。列坐木凳。揮汗如雨。一年最老。鬚髮已蒼。一則衣褐色衣。一則方襟。以作王猛之捫虱談耳。野老相逢。絮絮道少年瑣事不已。無可增人興趣。且其年邁氣衰。談話之煩。聲細語微。非若少壯者之高談雄辯。驚四鄰。故記者未由二紀其言也。

大漢公報雜錄

中華民國九年

無後為大。老人心事。望切抱孫。卿等宜諒之。綠衣女曰。妾近來微覺不適。想已長庚入懷。行將為君育麟兒。君春秋鼎盛。來日方長。何必急然以似續為慮哉。婚議遂寢。逾數月。綠衣女舉一子。生視之。一如常人。惟他人則未之見耳。又明年。生設帳于家。授童蒙十餘人。二女默助之。又習岐黃之術。每往診病。二女輒潛隨。為之指授丹方。頗效驗。間為人卜。亦奇中。願深自韜晦。不以此自銜也。二女與生居數年。不飲不食。衣服寒暑未嘗易。亦不見破敝。一夜女置酒齋中。殷勤勸生飲。酒數巡。一女奉爵為生壽。曰。緣止此矣。請盡此杯。以誌數年相親之情。生曰。情愛方濃。何遽作酸辛語。使合組一老女會。訂立章程。如有出。綠衣女曰。緣未了。不招自來。緣既盡。留之不可。妾固已言之矣。人生聚散。都有天緣。不可強也。語已。涕淚盈然。不勝悵。生知不可留。亦大悲。酒闌。二。一半自行收用云。

筆記

鬼妻

四續

居數月。學業大進。有親其文者。以為自修功深。而不知其得力於閨教也。一夕。生母因事。齋內。聞生室有女子笑語聲。穴窓窺之。見生獨坐燈下。談笑自若。如與人對語。大駭。翌晨喚生至。嚴詞審詰。生不敢隱。以實告。母憂之。以告人。求驅除之法。或言某巫覡。符籙靈驗。某方士法術通。及延之來。卒無效。無可如何。聽之而已。或獻計為生論婚。以開二女。母善之。謀于生。生以問二女。二女俯伏生懷。嬌啼宛轉。為生誦古詩曰。棄捐篋笥中。恩情中道絕。居心何太忍乎。生日。不孝有三。

雜錄



反對三 美人最喜(三)字。如三分之郵票。因人反對。已不通行。即三元之鈔票。亦不能銷行。又三分之幣。無人用之。即總統亦未有連任三次者。

老女會 德京柏林。昔有處女三十名。會聯組一老女會。訂立章程。如有出。須罰法金一千佛郎。每年聚會一次。至今八載。會中祇存一人。歷年所罰之銀。業已積成法金二萬七千佛郎。以一半撥在彼處醫院。一半自行收用云。

域埠致公總堂通告

為催繳緣簿事。前得。始路埠致公堂落成。開業。經數月。本總堂前代發呈各埠公堂之勸捐緣簿。理合。早日付回。以清手續。迄今仍有未清。未見。繳回。故再通告。仰各公堂兄弟。隨緣樂助。從速直接繳回。始路公堂。妥收。以完成。舉為盼。此啟。八月十號。

黃伍兩公之行踪

黃石公伍伍南兩公。奉命門致公總堂。委命來遊。加屬。為籌建。廣州先烈祠。昨日。與林立榮君。由雲南。首途。東向。直達。雲南。市。足。稍。歇。然後。再。往。東方。他。日。所。到。之。處。預。期。布。達。凡。我。洪。門。昆。仲。祈。準。備。與。三。君。接。洽。可。也。域。多。利。埠。致。公。總。堂。啟。二。二。號。

致公總堂通告

為催收捐款事。本堂前代云。寧陳。繼。巴。崙。馬。叙。榮。二。李。才。卡。技。利。余。慶。中。義。伯。等。分。發。捐。部。求。助。舟。費。限。期。繳。部。均。逾。限。多。日。各。地。分。堂。依。期。繳。部。者。已。大。多。數。深。為。感。激。為。此。特。行。通。告。仰。未。繳。部。各。分。堂。迅。速。繳。部。來。集。集。巨。款。俾。陳。繼。義。伯。等。得以。早。旋。歸。度。歲。以。樂。餘。年。是。所。切。禱。此。告。民國。九。年。十。月。十。八。日。啟。

承受廣告

啓者。今本堂與甄田李劍南二君。承頂西餐館。全盤傢私。什物。名。目。細。列。餐。館。舖。位。在。本。埠。咳。都。和。街。西。邊。門。牌。七。十。三。號。準。于。本。月。十。三。日。在。該。餐。館。內。交。易。清。楚。如。有。親。朋。與。甄。李。二。人。數。目。關。於。該。餐。館。賬。目。未。清。者。請。依。期。到。來。理。妥。如。逾。期。不。到。是。為。自。誤。不。干。承。頂。人。之。事。先。字。聲。明。以。免。後。論。民國。九。年。十。一。月。日。雲。埠。鄧。創。祥。倫。輔。謹。啓。

宴瓊林暫停營業廣告

啓者。本號開張兩年。于茲。向。蒙。僑。胞。賜。顧。銘。感。殊。深。現。因。業。主。取。回。舖。位。故。迫。得。準。于。本。月。拾。五。號。停。止。生。意。將。舖。交。回。業。主。如。日。後。有。舖。位。搬。往。重。張。再。行。奉。告。至。于。宴。瓊。林。欠。到。各。項。數。目。統。由。致。中。和。担。認。支。結。如。有。貴。客。欠。到。宴。瓊。林。數。目。請。祈。交。致。中。和。收。可。也。此。告。民國。九。年。十。一。月。十。一。致。中。和。全。啓。

欲求資補藥料者注意

啓者。吾有舍弟黃仲珊。在燕京交通部西北汽車處署理。吾托他。購。有。北。方。正。地。道。藥。料。今。由。祖。國。運。返。加。屬。順。帶。而。回。以。便。我。僑。胞。採。買。

謹將各物列左

- 正理春鹿尾巴每兩八元
 - 老山人參上等九十換
 - 老山參中等八十換
 - 正北鹿茸每對二十五元
 - 京都狗皮風濕膏每張一元
 - 正京膠內傷用每兩五元
 - 並順帶有頭和園形圖全幅每張銀五元
- 廣東開平黃福源啓

西醫社招徒教授

本醫社以電光鏡微骨乃天然藝術能治百病今招徒教授時。間。由。上。午。九。點。至。下。午。六。點。如。欲。夜。間。學。習。者。要。先。行。約。商。方。妥。電。話。(詩。慶)一。九。七。七。

Vanconver X-Ray Institute

614 STANDARD BANK BUILDING



鑲牙工廠遷徙廣告
本醫舍遷往片打街門牌貳百壹號倫僑胞惠顧請移玉步格。外。歡。迎。醫。學。士。雷。夢。熊。啓。

三才號 Sam Choy 87 Pender, St. Vancouver, B. C.

啓者本店前沽之酥餅每百沽價二圓三毫。今減至每百沽價貳圓。如蒙賜顧請照上列門牌寄來定必從速付上以應好市。電話(詩慶)壹二九壹。雲高華。延年堂同啓。三才號同啓。

李其 廿貳歲高五尺三寸五	容謝 廿六歲高五尺	尹玲 廿四歲高五尺二寸五	吳生 廿八歲高五尺五
黃其昌 廿二歲高五尺肆寸	梁德 廿四歲高五尺三寸五	溫富 廿七歲高五尺九寸	黃根 廿壹歲高五尺九寸五

雙無下天病百柳花醫南樹姚

房藥南樹姚正山金
YEW SHEE NAM CO.
1055 STOCKTON ST. P. O. Box 2257
San Francisco Cal. U. S. A.

科專柳花

專治花柳百病 無不神效

此藥專治花柳百病，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

膏丹丸散經驗異常

三參補腎丸 五淋白濁止痛丸

本藥房精製各種膏丹丸散，經驗豐富，療效顯著。凡患各種疑難雜症者，請來本藥房諮詢，定能藥到病除。

一見良醫百病消除

本藥房主人，醫術精湛，經驗豐富。凡患各種疑難雜症者，請來本藥房諮詢，定能藥到病除。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

神如故疾症難奇種各醫屢丹膏搜應萬

萬應丹膏搜應丹 治各種奇難雜症

此藥專治各種奇難雜症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

廿餘年花柳症一掃而清

本藥房主人，醫術精湛，經驗豐富。凡患各種疑難雜症者，請來本藥房諮詢，定能藥到病除。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

萬應丹膏搜應丹

治各種奇難雜症 無不神效

此藥專治各種奇難雜症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

馬大治謹白

大治謹白 治各種疑難雜症

本藥房主人，醫術精湛，經驗豐富。凡患各種疑難雜症者，請來本藥房諮詢，定能藥到病除。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

遷舖廣告

本藥房因業務擴展，現已遷至新址。凡舊雨新知，請來本藥房光臨。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

中西文廚書寶鑑

中西文廚書寶鑑 每部七元五

本藥房主人，醫術精湛，經驗豐富。凡患各種疑難雜症者，請來本藥房諮詢，定能藥到病除。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

隆勝萬

Man Sing Lung Co. 92 Pender St. East Vancouver, B.C.

本藥房主人，醫術精湛，經驗豐富。凡患各種疑難雜症者，請來本藥房諮詢，定能藥到病除。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

宜耀公司賣平貨

宜耀公司 賣平貨 歡迎光臨

本藥房主人，醫術精湛，經驗豐富。凡患各種疑難雜症者，請來本藥房諮詢，定能藥到病除。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

萬應丹膏搜應丹

治各種奇難雜症 無不神效

此藥專治各種奇難雜症，無論新舊，一服即效。凡患此症者，不可不備。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散

劉日初醫生 自製應驗膏丹丸散

本藥房主人，醫術精湛，經驗豐富。凡患各種疑難雜症者，請來本藥房諮詢，定能藥到病除。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。

同和酸菜鹹椰菜發售

同和酸菜鹹椰菜發售 歡迎光臨

本藥房主人，醫術精湛，經驗豐富。凡患各種疑難雜症者，請來本藥房諮詢，定能藥到病除。本藥房設在舊金山，交通便利，歡迎光臨。